

# pfarrbrief

[www.martinus-borsum.de](http://www.martinus-borsum.de) – Katholische Kirche im Borsumer Kaspel

St. Martinus Borsum | St. Georg Adlum | St. Bernward Hönnersum | St. Matthias Hüddessum | St. Nikolaus Machtsum

Juli/August 2024



Wir wünschen allen in  
Adlum, Borsum, Hönnersum, Hüddessum, Machtsum  
eine erholsame Sommerzeit!

# INHALT

Vorwort .....	3
Gottesdienstordnung .....	4
Wir nehmen Anteil ...	18
Nachrichten aus dem Borsumer Kaspel.....	19
Aus Adlum ...	21
Aus Borsum ...	22
Aus Hönnersum .....	24
Aus Hüddessum ...	24
Aus Machtsum ...	25
Aus der Bücherei ...	26
Für Sie da ...	28
Kurz gemeldet .....	28

pfarr**brief** der Pfarrei St. Martinus – Kath. Kirche im Borsumer Kaspel

V. i. S. d. P.: Pfarrei St. Martinus – Kath. Kirche im Borsumer Kaspel

Dr. Roland Baule, Pfarrer

Redaktion: Andrea Nelle, Pfarrsekretärin

31177 Borsum, Opfergasse 2

T 05127 2139-0 | pfarrbuero@martinus-borsum.de

Druck: Druckhaus Köhler, Harsum

Auflage: 2.040 Stück

Titelfoto: Edmund Deppe (bph)

Der nächste pfarr**brief** erscheint im September 2024. Redaktionsschluss ist der 14.08.24. Termine und Nachrichten, die später eingehen, werden nicht mehr berücksichtigt. Gebetsanliegen (Intentionen) für die Gottesdienste werden bis 16.08.24 entgegengenommen.



## VORWORT

*Liebe Leserin, lieber Leser,*

als ich noch auf dem Domhof wohnte, konnte ich in jedem Sommer ein ganz bemerkenswertes Schauspiel beobachten. Wenn ich mich an einem lauen Abend auf meinen Balkon gesetzt hatte, kam es immer wieder vor, dass ein Uhu über den Domhof schwebte und sich auf dem Dach gegenüber niederließ. Gespannt konnte ich dann die Silhouette dieses bemerkenswerten Tieres bewundern, wie es von seinem Platz hoch oben über der Stadt Ausschau hielt. Der Vogel konnte seinen Kopf in nahezu alle Richtungen bewegen. Geradezu atemberaubend war es dann, wenn der große Vogel sich in die Luft erhob und davonflog: vollkommen lautlos.

Vorn auf dem **pfarrbrief** ist ein Uhu zu sehen. Gut zu erkennen sind die großen, ruhigen Augen, die der Eulenvogel durch die Beweglichkeit seines Kopfes in alle Richtungen wenden kann. Seit ältester Zeit gilt die Eule daher als Symbolgestalt für die Weisheit.

Weise ist, wer Zeiten von Spannung und Entspannung, von Arbeit und Urlaub in ein ausgewogenes Verhältnis zu bringen vermag – und sich in dieser Sommerzeit erfreuen kann an Blumen und Bergen, dem Meer und den Tieren, die Gott zu unserer Freude erschaffen hat.

Ihnen allen wünsche ich von Herzen eine entspannte Urlaubszeit – und viel neue Kraft für die Rückkehr in den Alltag!

*Ihr Roland Baule*

# GOTTESDIENSTORDNUNG

## Montag, 1. Juli 2024

08:30 Hüddessum Messfeier (Henze)  
Für Fam. Busche u. Lüke

## Dienstag, 2. Juli 2024 (Fest der Begegnung Marias mit Elisabeth)

08:30 Hönnersum Messfeier (Henze)  
Für Beate u. Theodor Blumenberg

## Mittwoch, 3. Juli 2024 (HI. Apostel Thomas)

18:00 Asel Messfeier  
18:00 Hönnersum Rosenkranzandacht

## Donnerstag, 4. Juli 2024 (HI. Ulrich)

08:30 Machtsum Messfeier (Paul)  
Für Fam. Hartmann u. Brönneke, Franz Knieke  
15:00 Borsum Stille Eucharistische Anbetung (bis 18:00)  
18:00 Adlum Messfeier (Henze) (17:30 Rosenkranz)  
Für Therese Bernhards

## Freitag, 5. Juli 2024

18:00 Hönnersum Friedensgebet

## Samstag, 6. Juli 2024

14:00 Borsum Feier der Trauung von Anna Rohrmann und Valentin Wittbold (Otto)

## 06./07.07.24 – 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Ez1, 28b-2,5 | 2 Kor 12,7-10 | Mk6,1b-6 – Kollekte für Aufgaben in der Gemeinde



Am Sabbat lehrte er in der Synagoge. Und die vielen Menschen, die ihm zuhörten, gerieten außer sich vor Staunen und sagten: Woher hat er das alles? Was ist das für eine Weisheit, die ihm gegeben ist? Und was sind das für Machttaten, die durch ihn geschehen?

- 18:00 Borsum                      Feierliche Sonntagsmesse (Vorabend) (Henze)  
Für Helene u. Josef Aue; Karl-Josef Evers; Monika u. Maike Wolpers;  
Ingolf Schmitz; Margarete Aschemann; Christa Machens; Hugo Schieber;  
Helene u. Johannes Rudzinski; Fam. Römer, Voges u. Fuhrmann;  
Josef Dormeier, Anna Sacher, Pfr. Andreas Burghardt; Maria Pham Thi  
Kim Phuong u. Theresa Maria Bui Thi Thom
- 18:00 Harsum                      Sonntägliche Wort-Gottes-Feier (Vorabend)
- 08:30 Machtsum                    Sonntägliche Frühmesse (Henze)  
Für Elisabeth Himstedt
- 10:00 Adlum                        Sonntägliche Wort-Gottes-Feier (Otto)
- 10:00 Algermissen                Feierliche Sonntagsmesse (Schaefers)

### Montag, 8. Juli 2024

- 08:30 Hüddessum                Messfeier (Henze)  
Für Karl Pagel; Pfr. Josef Feind

### Dienstag, 9. Juli 2024

- 08:30 Hönnersum                Messfeier (Schaefers)  
Für Theodor Thoni; Elisabeth, Josef sen. u. Josef Nöhren
- 18:00 Borsum                      gestaltete Anbetung

### Mittwoch, 10. Juli 2024 (Hl. Oliver Plunkett)

- 18:00 Asel                         Messfeier (Schaefers)
- 18:00 Hönnersum                Rosenkranzgebet

### **Donnerstag, 11. Juli 2024 (Hl. Benedikt)**

- 08:30 Machtsum Messfeier  
15:00 Borsum Stille Eucharistische Anbetung (bis 18:00)  
18:00 Adlum Messfeier (Henze) (17:30 Rosenkranz)  
Für Norbert Stock sen. (4-Wo.-Ged.); Gerhard u. Helga Lücke

### **Freitag, 12. Juli 2024**

- 18:00 Hönnersum Friedensandacht

## **13./14.07.24 – 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Am 7,12-15 | Eph 1,3-14 | Mk 6,7-13 – Kollekte für Aufgaben in der Gemeinde



In jener Zeit rief Jesus die Zwölf zu sich und sandte sie aus, jeweils zwei zusammen. Er gab ihnen Vollmacht über die unreinen Geister und er gebot ihnen, außer einem Wanderstab nichts auf dem Weg mitzunehmen, kein Brot, keine Vorratstasche, kein Geld im Gürtel, kein zweites Hemd und an den Füßen nur Sandalen.

- 18:00 Borsum Sonntägliche Wort-Gottes-Feier  
18:00 Harsum Feierlicher Sonntagsmesse (Vorabend)  
08:30 Machtsum Sonntägliche Frühmesse  
Für Nikolaus Gastrich; Maria Pham Thi Kim Phuong u. Theresa Maria Bui Thi Thom  
10:00 Algermissen Sonntägliche Wort-Gottes-Feier  
10:00 Asel Feierliche Sonntagsmesse (Henze)

### **Montag, 15. Juli 2024 (Hl. Bonaventura)**

- 08:30 Hüddessum Messfeier (Henze)  
Für Verstorbene der letzten 15 Jahre im Monat Juli: Franz Gladis; Nicole Thalmann; Cäcilie Adam

## **Dienstag, 16. Juli 2024**

- 08:30 Hönnersum Messfeier  
Für Fam. Straube um Gesundheit; Fam. Holzbrecher u. Schröter
- 18:00 Borsum Friedensgebet

## **Mittwoch, 17. Juli 2024**

- 18:00 Asel Messfeier
- 18:00 Hönnersum Rosenkranzandacht

## **Donnerstag, 18. Juli 2024**

- 08:30 Machtsum Messfeier
- 15:00 Borsum Stille Eucharistische Anbetung (bis 18:00)
- 18:00 Adlum Messfeier (Henze) (17:30 Rosenkranz)  
Für Magdalene u. Magda Müller, Agnes Hartmann; Alois Leiß u. Lorenz Wolf, Karl Wunram; Maria u. Heinrich Hartmann, Sophie Kreuzkam

## **Freitag, 19. Juli 2024**

- 18:00 Hönnersum Friedensandacht

## **20./21.07.24 – 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Jer 23,1-6 | Eph 2,13-18 | Mk 6,30-34 – Kollekte für Aufgaben in der Gemeinde



In jener Zeit versammelten sich die Apostel, die Jesus ausgesandt hatte, wieder bei ihm und berichteten ihm alles, was sie getan und gelehrt hatten. Da sagte er zu ihnen: Kommt mit an einem einsamen Ort, wo wir allein sind, und ruht euch ein wenig aus! Denn sie fanden nicht einmal Zeit zum Essen, so zahlreich waren die Leute, die kamen und gingen.

- 18:00 Harsum Sonntägliche Wort-Gottes-Feier (Vorabend)

- 18:00 Borsum Feierliche Sonntagsmesse (Vorabend) (Baule)  
Für Maria Engelke; Klaus Lustig, Josefine u. Franz Thiele; Clemens Hollemann, Elisabeth u. Ludolph Hollemann, Günther Kaune; Maria Knapp, Fam. Müller u. Engelke; Fam. Josef Dormeier; Konrad u. Maria Bodenburg, Cornelia u. Thomas Rother; Johannes Schlote; Christa u. Theodor Kaune, Rosalie u. Josef Hartmann; Maria Pham Thi Kim Phuong u. Theresa Maria Bui Thi Thom; Erna u. Johannes Schlote; Elisabeth, Bernward u. Günter Machens; Dieter Matros
- 21:00 Adlum Vigilfeier zum Priesterjubiläum von P. Winfried Henze
- 08:30 Machtsum Sonntägliche Frühmesse (Baule)  
Für Herbert Grove; Heinrich Meyer
- 10:00 Algermissen Feierliche Sonntagsmesse (Gawel)
- 10:00 Borsum Festliche Messfeier zum 70-jährigen Priesterjubiläum von P. Winfried Henze (Henze/Baule)
- 10:00 Hönnersum Sonntägliche Wort-Gottes-Feier
- 17:00 Adlum Dankandacht zum Priesterjubiläum von P. W. Henze  
Mit Aussetzung und eucharistischem Segen.

### **Montag, 22. Juli 2024 (Hl. Maria Magdalena)**

- 08:30 Hüddessum Messfeier (Henze)  
Für Franz Bormann

### **Dienstag, 23. Juli 2024 (Hl. Birgitta)**

- 08:30 Hönnersum Messfeier (Henze)  
Für Reinhard Kreye
- 18:00 Borsum Rosenkranzgebet für Familien

### **Mittwoch, 24. Juli 2024 (Hl. Christophorus)**

- 18:00 Asel Messfeier (Baule)
- 18:00 Hönnersum Rosenkranzandacht



### **Donnerstag, 25. Juli 2024 (Hl. Jakobus)**

- 08:30 Machtsum      Messfeier  
Für Inge u. Josef Vollmer
- 15:00 Borsum      Stille Eucharistische Anbetung (bis 18:00)
- 18:00 Adlum      Messfeier (Henze) (17:30 Rosenkranz)  
Für Erwin Fahl; Fam. Kleinedam u. Schwanitz

### **Freitag, 26. Juli 2024 (Hll. Joachim u. Anna)**

- 18:00 Hönnersum      Friedensandacht

### **Samstag, 27. Juli 2024**

- 11:00 Hönnersum      Feier der Taufe von Levi Samuel Zuege (Gerloff)

## **27./28.07.24 – 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

2 Kön 4,42-44 | Eph 4,1-6 | Joh 6,1-15 - Kollekte für Aufgaben in der Gemeinde



Dann nahm Jesus die Brote, sprach das Dankgebet und teilte an die Leute aus, so viel sie wollten; ebenso machte er es mit den Fischen. Als die Menge satt geworden war, sagte er zu seinen Jüngern: Sammelt die übrig gebliebenen Brocken, damit nichts verderbt! Sie sammelten und füllten zwölf Körbe mit den Brocken.

- 18:00 Borsum      Sonntägliche Wort-Gottes-Feier
- 18:00 Harsum      Feierliche Sonntagsmesse an der Marienkapelle (Vorabend) (Baule)
- 08:30 Machtsum      Sonntägliche Frühmesse (Henze)
- 10:00 Algermissen      Sonntägliche Wort-Gottes-Feier
- 10:00 Hüddessum      Feierliche Sonntagsmesse (Baule)  
Für Maria Aselmeier; Heinz Ernst-Wolf; Hildegard u. Gerhard Lindner; Theodor Brönneke u. Rosa Kreye; Thomas Deister; Fam. Beck u. Angeh.

### **Montag, 29. Juli 2024 (Hil. Martha u. Maria)**

08:30 Hüddessum Wort-Gottes-Feier  
18:00 Borsum Medjugorjosenkranz

### **Dienstag, 30. Juli 2024**

08:30 Hönnersum Messfeier  
Für Maria Pham Thi Kim Phuong u. Theresa Maria Bui Thi Thom

### **Mittwoch, 31. Juli 2024 (Hl. Ignatius)**

18:00 Asel Messfeier (Baule)  
18:00 Hönnersum Rosenkranzandacht

### **Donnerstag, 1. August 2024 (Hl. Alfons M. v. Liquori)**

08:30 Machtsum Messfeier  
Für Elisabeth Himstedt  
15:00 Borsum Stille Eucharistische Anbetung (bis 18:00)  
18:00 Adlum Messfeier (17:30 Rosenkranz)  
Für Therese Bormann; Heinz Loderer

### **Freitag, 2. August 2024**

18:00 Hönnersum Friedensandacht

\* \* \*

**03./04.08.24- 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Ex 16,2-4.12-15 | Eph 4,17.20-24 | Joh 6,24-35 - Kollekte für die Aufgaben in der Gemeinde



Unsere Väter haben das Manna in der Wüste gegessen, wie es in der Schrift heißt: Brot vom Himmel gab er ihnen zu essen. Jesus sagte zu ihnen: Amen, amen, ich sage euch: Nicht Mose hat euch das Brot vom Himmel gegeben, sondern mein Vater gibt euch das wahre Brot vom Himmel.

- |       |             |   |
|-------|-------------|---|
| 18:00 | Borsum      | Feierliche Sonntagsmesse (Vorabend) (Baule)<br>Für Josef Knauer (6-Wo.-Ged.); Rita Bertram; Hugo Schieber; Klaus Lustig; Fam. Algermissen, Brönneke u. Willke; Ingolf Schmitz; Fam. Römer, Voges u. Fuhrmann; Marlis Wolpers; Maria Pham Thi Kim Phuong u. Theresa Maria Bui Thi Thom; Helene u. Johannes Rudzinski |
| 18:00 | Harsum      | Sonntägliche Wort-Gottes-Feier (Vorabend)   |
| 08:30 | Machtsum    | Sonntägliche Frühmesse (Baule)  |
| 10:00 | Algermissen | Feierliche Sonntagsmesse (Baule)  |
| 11:00 | Adlum       | Ökumenischer Gottesdienst auf dem Spielplatz (Knöttig/Otto)   |

**Montag, 5. August 2024**

- |       |           |                   |
|-------|-----------|-------------------|
| 08:30 | Hüddessum | Wort-Gottes-Feier |
|-------|-----------|-------------------|

**Dienstag, 6. August 2024 (Verklärung des Herrn)**

- |       |           |                                 |
|-------|-----------|---------------------------------|
| 08:30 | Hönnersum | Messfeier<br>Für Reinhard Kreye |
| 18:00 | Borsum    | gestaltete Anbetung             |

**Mittwoch, 7. August 2024**

- |       |           |                   |
|-------|-----------|-------------------|
| 18:00 | Asel      | Messfeier (Baule) |
| 18:00 | Hönnersum | Rosenkranzandacht |

### **Donnerstag, 8. August 2024 (Hl. Dominikus)**

08:30	Machtsum	Messfeier
15:00	Borsum	Stille Eucharistische Anbetung (bis 18:00)
18:00	Adlum	Messfeier (17.30 Rosenkranz) Für Konrad u. Rosa Müller

### **Freitag, 9. August 2024 (Hl. Edith Stein)**

18:00	Hönnersum	Friedensandacht
-------	-----------	-----------------

### **Samstag, 10. August 2024 (Hl. Laurentius)**

Borsum	Einschulungsgottesdienst Wegen der Anfangszeit bitte den Aushang beachten.
--------	---

### **10./11.08.2024- 19. SONNTAG IM JAHREKREIS**

1 Kön 19,4-8 | Eph 4,30-5,2 | Joh 6,41-51 - Kollekte für die Domkirche



Jesus sagte zu ihnen: So aber ist es mit dem Brot, das vom Himmel her-abkommt: Wenn jemand davon isst, wird er nicht sterben. Ich bin das lebendige Brot, das vom Himmel herabgekommen ist. Wer von diesem Brot isst, wird in Ewigkeit leben. Das Brot, das ich geben werde, ist mein Fleisch für das Leben der Welt.

18:00	Borsum	Sonntägliche Wort-Gottes-Feier
18:00	Harsum	Feierliche Sonntagsmesse an der Marienkapelle (Vor- abend) (Schaefers)
08:30	Machtsum	Sonntägliche Frühmesse (Baule) Für Maria Pham Thi Kim Phuong u. Theresa Maria Bui Thi Thom
10:00	Asel	Feierliche Sonntagsmesse (Schaefers)
10:00	Algermissen	Sonntägliche Wort-Gottes-Feier

### Montag, 12. August 2024

08:30 Hüddessum Wort-Gottes-Feier

### Dienstag, 13. August 2024

08:30 Hönnersum Messfeier  
Für Martha Loch, Fam. Loch u. Bettels

18:00 Borsum Friedensgebet

### Mittwoch, 14. August 2024 (Hl. Maximilian Kolbe)

18:00 Hönnersum Rosenkranzandacht

18:00 Asel Festliche Messfeier zur Aufnahme Marias in den Himmel (Vorabend) (Schaefers)

## 15.08.24 – AUFNAHME MARIAS IN DEN HIMMEL

Offb 11,19a; 12,1–6a.10ab | 1 Kor 15,20–27a | Lk 1,39–56

08:30 Machtsum Festliche Messfeier

18:00 Adlum Festliche Messfeier (Baule) (17.30 Rosenkranz)  
Für Magda Diethelm

15:00 Borsum Stille Eucharistische Anbetung (bis 18:00)

## 17./18.08.2024 – 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS Äußere Feier der Aufnahme Marias in den Himmel

Spr 9,1-6 | Eph 5,15-20 | Joh 6,51-58 - Kollekte für die Aufgaben in der Gemeinde



Jesus sagte zu ihnen: Amen, amen, ich sage euch: Wenn ihr das Fleisch des Menschensohnes nicht esst und sein Blut nicht trinkt, habt ihr das Leben nicht in euch. Wer mein Fleisch ist und mein Blut trinkt, hat das ewige Leben und ich werde ihn auferwecken am Jüngsten Tag.

18:00 Harsum Festliche Wort-Gottes-Feier zum Hochfest

- 18:00 Borsum Festliche Messfeier zum Hochfest (Schaefers)  
Mit Kräutersegnung. Für Elisabeth Przyklen, Fam. Lange u. Vollmer; Elisabeth, Joachim u. Johannes Kaul; Heinrich u. Maria Stuke; Fam. Hein u. Vogel; Josef Hartmann u. Eltern; Karl u. Emilie Knauer; Erna u. Johannes Schlote; Fam. Bodenburg u. Seth; Josef Dormeier, Anna Sacher, Pfr. Andreas Burghardt
- 08:30 Machtsum Messfeier zum Hochfest am Feldkreuz (Schaefers)  
Mit Kräutersegnung. Zwischen Hüddessum und Machtsum. Bei schlechtem Wetter findet die Messfeier in der Kirche statt.
- 10:00 Algermissen Festliche Messfeier zum Hochfest (Baule)  
Freiluftgottesdienst zum Stiftungsfest. Mit Kräutersegnung:
- 10:00 Hönnersum Festliche Wort-Gottes-Feier zum Hochfest  
Mit Kräutersegnung
- 11:00 Borsum Dankgottesdienst zur Diamantenen Hochzeit d. Fam. Bodenburg (Schaefers)

### **Montag, 19. August 2024**

- 08:30 Hüddessum Wort-Gottes-Feier

### **Dienstag, 20. August 2024 (Hl. Bernhard v. Clairvaux)**

- 08:30 Hönnersum Messfeier  
Für Anneliese Gieseler; Maria Pham Thi Kim Phuong u. Theresa Maria Bui Thi Thom
- 18:00 Borsum Rosenkranz für unserer Priester

### **Mittwoch, 21. August 2024 (Hl. Pius X.)**

- 18:00 Asel Messfeier (Schaefers)
- 18:00 Borsum „Kleine Auszeit mit Musik“ (3 Generationen)
- 18:00 Hönnersum Rosenkranzandacht

### **Donnerstag, 22. August 2024 (Fest des Königtums Marias)**

- 08:30 Machtsum Messfeier
- 15:00 Borsum Stille Eucharistische Anbetung (bis 18:00)
- 18:00 Adlum Messfeier (17.30 Rosenkranz)  
Für Fam. Müller, Hoschek u. Dettmar

**Freitag, 23. August 2024**

18:00 Hönnersum Friedensandacht

**24./25.08.2024 – 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Jos 24,1-2a.15-17.18b | Eph 5,21-32 | Joh 6,60-69 – Kollekte für die Aufgaben in der Gemeinde



Darauffin zogen sich viele seiner Jünger zurück und gingen nicht mehr mit ihm umher. Da fragte Jesus die Zwölf: Wollt auch ihr weggehen? Simon Petrus antwortete ihm: Herr, zu wem sollen wir gehen? Du hast Worte des ewigen Lebens. Wir sind zum Glauben gekommen und haben erkannt: Du bist der Heilige Gottes.

- |       |             |   |
|-------|-------------|---|
| 18:00 | Borsum      | Sonntägliche Wort-Gottes-Feier  |
| 18:00 | Harsum      | Feierliche Sonntagsmesse (Baule)  |
| 08:30 | Machtsum    | Sonntägliche Frühmesse (Henze)<br>Für Maria Gastrich  |
| 10:00 | Borsum      | Ökum. Freiluftgottesdienst auf dem H.-Ruhen-Platz<br>Mit anschließendem Kirchenkaffee   |
| 10:00 | Algermissen | Sonntägliche Wort-Gottes-Feier  |
| 10:00 | Hüddessum   | Feierliche Sonntagsmesse (Schaefers)<br>Für Fam. Aselmeier, Budde u. Voges; Hildegard u. Gerhard Lindner;<br>Thomas Deister; Brigitte Kaleja u. Angeh.; Fam. Engelke u. Bormann |

**Montag, 26. August 2024**

- |       |           |  |
|-------|-----------|--|
| 08:30 | Hüddessum | Messfeier (Henze)<br>Für Für die Verstorbenen der letzten 15 Jahre im August: Uwe Langlott; Luzia Gewohn |
| 18:00 | Borsum    | Medjugorjerosenkranz   |

**Dienstag, 27. August 2024 (Hl. Monika)**

- |       |           |  |
|-------|-----------|--|
| 08:30 | Hönnersum | Messfeier (Henze)<br>Für Elisabeth, Josef sen. u. Josef Nöhren |
|-------|-----------|--|

### **Mittwoch, 28. August 2024 (Hl. Augustinus)**

- 18:00 Asel                      Messfeier (Schaefers)  
18:00 Hönnersum              Rosenkranzandacht

### **Donnerstag, 29. August 2024 (Enthauptung des Täufers Johannes)**

- 08:30 Machtsum              Messfeier  
18:00 Adlum                      Messfeier (Henze) (17.30 Rosenkranz)  
Für Magda Müller u. Eltern; Karl-heinz Hartmann, Therese Hartmann,  
Berthold Hartmann; Katharina u. Albert Nöhren, Manuela Nöhren,  
Margarete Bodenburg u. Adolf; Konrad u. Rosa Müller  
18:00 Borsum                      Stille Eucharistische Anbetung (bis 18:00)

### **Freitag, 30. August 2024**

- 18:00 Hönnersum              Friedensgebet

### **Samstag, 31. August 2024**

- 13:00 Borsum                      Feier der Taufe von Ida Johanna Bartels (Marahrens)

## **31.08./01.09.2024 – 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Dtn 4, 1-2.6-8 | Jak 1, 17-18.21b-22.27 | Mk 7, 1-8.14-15.21-23 – Kollekte für unsere Gemeinden

- 18:00 Borsum                      Feierliche Sonntagsmesse (Vorabend) (Henze)  
Für Joseph Ernst, Heinz-Josef Steinberg; Elisabeth Machens u. Ange-  
hörige; Maria Pham Thi Kim Phuong u. Theresa Maria Bui Thi Thom;  
Josef Dormeier, Anna Sacher, Pfr. Andreas Burghardt; Christa u. The-  
odor Kaune, Rosalie u. Josef Hartmann, Erna Schlote  
08:30 Machtsum                      Sonntägliche Frühmesse (Henze)  
10:00 Adlum                      Feierliche Sonntagsmesse (Schaefers)



### **Montag, 2. September 2024**

08:30 Hüddessum Messfeier (Henze)

### **Dienstag, 3. September 2024 (Hl. Gregor d. Gr.)**

08:30 Hönnersum Messfeier (Henze)

### **Mittwoch, 4. September 2024**

18:00 Asel Messfeier (Schaefers)

15:00 Hönnersum Seniorenandacht im Pfarrheim

### **Gebet im Vietnam für unsere Verstorbenen**

Unsere Schwestern und Brüder im Vietnam schließen in ihr Gebet am Altar mit ein:

Juli: Josef Knauer; Johannes u. Beate Willke; Hubert Spyra, Christa u. Manfred Spyra; Fam. Flohr u. Jokel; Maria Jacobs; Kerstin Jarzembski; Hugo Schieber; Klaus Lustig; Konrad Aselmeyer; Alfred Schneider; Josef Dormeier, Anna Sacher, Emma Bothe, Martha u. Georg Sacher, Sylvia Bohnenstedt; Marie Machens; Hans-Bernhard Flentje, Arnold u. Elisabeth Haarstrick; Fam. Wolpers, Dettmar u. Nöhren; Helge Lipinski

August: Josef Knauer; Johannes u. Beate Willke; Hubert Spyra, Christa u. Manfred Spyra; Fam. Flohr u. Jokel; Maria Jacobs; Kerstin Jarzembski; Hugo Schieber; Klaus Lustig; Konrad Aselmeyer; Herbert Grove; Alfred Schneider; Josef Dormeier, Anna Sacher, Emma Bothe, Martha u. Georg Sacher, Sylvia Bohnenstedt; Hans-Bernhard Flentje, Arnold u. Elisabeth Haarstrick; Fam. Vollmer-Bokelmann u. Elisabeth Henke; Agnes Gronau; Helge Lipinski

### **Beichtgelegenheit im Hildesheimer Dom**

Fr, 05.07. 17:30 Uhr

Fr, 12.07. 17:30 Uhr

Fr, 19.07. 17:30 Uhr

Fr, 29.07. 17:30 Uhr

Sa, 06.07. 15:45 Uhr

Sa, 13.07. 15:45 Uhr

Sa, 20.07. 15:45 Uhr

Sa, 27.07. 15:45 Uhr

## **WIR NEHMEN ANTEIL ...**

### **Aus unseren Gemeinden sind verstorben:**

Aus Rücksicht auf den Datenschutz werden die Namen nur in der gedruckten Ausgabe des Pfarrbriefs veröffentlicht.

### **Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag:**

Aus Rücksicht auf den Datenschutz werden die Namen nur in der gedruckten Ausgabe des Pfarrbriefs veröffentlicht.

### **Durch die Taufe wurden in die Kirche aufgenommen:**

Aus Rücksicht auf den Datenschutz werden die Namen nur in der gedruckten Ausgabe des Pfarrbriefs veröffentlicht.

### **Den Bund der Ehe haben miteinander geschlossen:**

Aus Rücksicht auf den Datenschutz werden die Namen nur in der gedruckten Ausgabe des Pfarrbriefs veröffentlicht.

# NACHRICHTEN AUS DEM BORSUMER KASPEL


## St. Martinus Borsum + St. Cäcilia Harsum sind auf Churchpool

Unsere Pfarrei ist ab sofort per Handy-App erreichbar


Churchpool ist eine App, die Informationen einer Homepage, Messenger-Dienste und Bekanntgabe von Veranstaltungen und Terminen miteinander vereint. Unsere Pfarrgemeinden St. Martinus und St. Cäcilia haben sich entschieden, diese App zu nutzen. So bieten wir allen Gemeindemitgliedern kostenlos die Möglichkeit,


- besser informiert zu sein,
- untereinander datenschutzkonform miteinander kommunizieren zu können (als Alternative zu WhatsApp-Gruppen),
- sich in Gruppen, Arbeitskreisen, Gremien und Verbänden austauschen zu können,
- den Pfarrbrief bzw. den Wegweiser schnell digital zur Hand zu haben...

Per Push-Nachricht bekommen Sie Neuigkeiten direkt auf Ihr Handy!  
Und so sind Sie dabei:

1 „Churchpool“ App herunterladen 

2 In der App 

3 Unsere Gemeinde suchen 

4 Unserer Gemeinde in der App 



## All you need is love

Tag der Paarjubiläen in den Pfarreien St. Martinus Borsum und St. Cäcilia Harsum

Sie feiern in diesem Jahr ...

- ... als Paar einen besonderen Kennenlerntag?
- ... Ihre Petersilienhochzeit, Silberhochzeit, Rubinhochzeit, Goldhochzeit oder gar Diamanthochzeit?
- ... einen für Sie als Paar wichtiges Jubiläum?

Dann laden wir Sie zum Tag der Paarjubiläen am 21. September 2024 nach Harsum ein. Wir beginnen mit einem Segensgottesdienst um 14.30 Uhr in der Cäcilienkirche. Lassen Sie uns für Ihre gemeinsame Zeit „Danke“ sagen, das Jubiläum feiern und um den Segen Gottes bitten.

Nach dem Segensgottesdienst geht die Feier im Pfarrheim bei Kaffee und Kuchen weiter. Sie können sich auf ein wenig Unterhaltung freuen! Der Nachmittag endet gegen 18:00 Uhr.

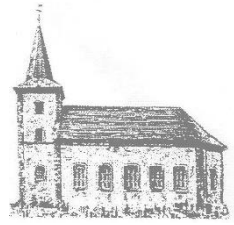
Die kirchliche Trauung ist keine Voraussetzung zur Teilnahme 😊.

Wir freuen uns über alle, die Ihre Liebe feiern möchten!

Dazu bitten wir um Anmeldung im Pfarrbüro bis zum 1. September 2024.

Verantwortlich für den Nachmittag  
Diakon Alexander Krage  
Gemeindereferentin Astrid Schaefer

\* \* \*



## AUS ADLUM ...

### **70-jähriges Priesterjubiläum von Pastor Winfried Henze**

Einladung am 20./21.07.24 nach Borsum und Adlum

*Liebe Gemeinden in Adlum, Borsum, Hönnersum, Machtsum und Hüddessum!*

Aus dem Pfarrhaus in Adlum sende ich einen frohen Gruß. Durch Gottes Güte kann ich in diesem Sommer meinen 95. Geburtstag und den 70. Jahrestag meiner Priesterweihe begehen.

So lade ich – auch im Namen unserer Pfarrgemeinde – herzlich zum Fest ein, das am Sonntag, dem 21. Juli 2024, in Borsum und Adlum gefeiert werden soll. Ich freue mich auf viele Mitfeiernde und bitte alle, die nicht kommen können, im Gebet mit dabei zu sein.

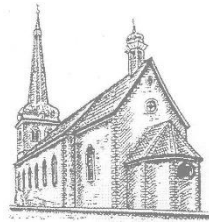
Mit freundlichen Grüßen

*Ihr Winfried Henze*

### **Festfolge**

Sa, 20.07.	21:00	Vigilfeier in der St.-Georg-Kirche Adlum Texte – Stille – Melodien
So, 21.07.	10:00	Festliche Messfeier in der St.-Martinus-Kirche Borsum Predigt: Pfr. Dr. Roland Baule; musik. Gestaltung: Musikverein Borsum
	anschl.	Bunter Nachmittag auf der Pfarrwiese Adlum Leberkäs, Sauerkraut und Brezel, Bier und andere Getränke, Kaffee und Kuchen, Grußworte, Blasmusik, spontane Einlagen (auch von Gästen) auf der Kleinbühne. Speisen und Getränke kostenlos
	17:00	Dankandacht in der St.-Georg-Kirche Adlum Mit Anbetung und eucharistischem Segen.

Pastor Henze bittet von persönlichen Geschenken abzusehen; er freut sich aber über jede Spende zugunsten der Adlumer Kirche (Förderverein St. Georg Adlum, IBAN DE31 2595 0130 0075 0960 78)



## AUS BORSUM ...

### Termine

- Do, 15.08. 09:30 Frauenfrühstück im Pfarrheim (bis 11:30)  
Auf dem Weg zu den Berggorillas – bewegende Begegnungen mit Mensch und Tier in Uganda. Ein Reisebericht von Christiane Horatzek
- Mi, 21.08. 18:00 Kleine Auszeit mit Musik  
„3 Generation“ – Heute erwartet Sie ein einzigartiges Programm, das die musikalische Vielfalt dreier Generationen vereint. Melissa Busche am Saxophon, Britta Bumiller an der Klarinette und Hanno Diederichs am Klavier nehmen uns mit auf eine Reise durch die Welt der Musik. Gemeinsam werden sie uns mit Klezmer-Musik, Mozarts klassischen Meisterwerken und weiteren Musikstücken verzaubern. Freuen Sie sich auf ein harmonisches Zusammenspiel von Tradition und Moderne.
- Di, 03.09. 16:00 Bibelzeit der Gruppe „Dein WORT-mein Weg“  
Im Pfarrheim: Herzliche Einladung an alle Interessierten!

### Kolpingsfamilie Borsum

Die Sammlungen der gebrauchten Brillen und Briemarken gehen weiter. Abzugeben bei Helmi Lustig, Hasenkamp 1 (T 05127 729).

- Di, 06.08. 11:30 Besichtigung Heimatmuseum mit Father John Bosco  
Herzliche Einladung zur Besichtigung mit unserem Kolpingbruder Raimund Schrader.
- Di, 14.08. 11:00 Begrüßung Jugendgruppe aus Stryi (Ukraine) im Heimatmuseum  
Wir begrüßen in Borsum eine Jugendgruppe mit ihren Lehrern (20 Personen). Sie werden mit uns den Tag verbringen.
- Sa, 17.08. 17:00 Grillen in Kreyes Garten  
Anmeldungen bis 14.08.24 (T 05127 69192)

### Dankeschön!

100 Jahre Kolping Borsum

Allen die zum Gelingen unseres Jubiläums beigetragen haben, sei herzlich Danke gesagt. Treu Kolping!

Claudia Kreye (Kolpingsfamilie Borsum)

## Neues aus dem Kindergarten St. Martinus

Kinder feiern Fronleichnam



Aufgrund der schlechten Wetterprognose haben wir in diesem Jahr den Gottesdienst zum Fronleichnamsfest mit allen Kindern bei uns im Bewegungsraum gefeiert.

Auch die letzten Aktionen vor den Sommerferien (Boßeln und der Wandertag) waren schöne Erlebnisse. Am 14. Juni hat unsere letzte Andacht für die zukünftigen Schulanfänger stattgefunden.

Wir wünschen allen Familien erholsame Sommerferien und allen Schulanfängern einen guten Start. Wir freuen uns, wenn wir uns im August wiedersehen.

Nikola Fröbrich (Kita-Leitung)

## Informationen des Kirchenvorstandes für den Friedhof Borsum

Grabschmuck

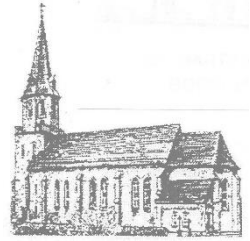
Während der Zeit der Rasenpflege ist es notwendig, dass die Rasengräber freigehalten werden. Als „Ausweichquartier“ für Grabschmuck (Grableuchten, Blumen etc.) dient auf dem Friedhof der gepflasterte Bereich um das Kreuz am Rasengräberfeld. Inzwischen stehen dort mehrere Weidenkorbringe, die nur teilweise noch Pflanzen enthalten. Wir möchten darauf hinweisen, dass die Pflege des Friedhofes durch die Pfarrgemeinde lt. Friedhofssatzung nicht die Entsorgung des jeweiligen Grabschmuckes beinhaltet. Dafür sind die Angehörigen verantwortlich. Wir bitten daher eindringlich, auch die Dinge rund um das Kreuz entsprechend zu entfernen, wenn sie nicht mehr benötigt werden.

Dieser Bereich sollte, da er zu dieser Zeit die einzige Möglichkeit bietet, seinen Verstorbenen mit Licht und Blumen zu gedenken, ansprechend sein und nicht zu einem Entsorgungsplatz verkommen. Sorgen auch Sie bitte mit dafür!

Grableuchten

Im Laufe der Jahre sind diverse Grableuchten „übrig“ geblieben. Diese stellen und stellen einen materiellen Wert dar. Wer noch eine Grableuchte vermisst, kann sich im Pfarrbüro melden. Sollten sich nach einiger Zeit keine Eigentümer finden, werden wir die Grableuchten zum Verkauf an Interessierte anbieten, auch hierzu bitte im Pfarrbüro melden.

Elisabeth König (Kirchenvorstand)



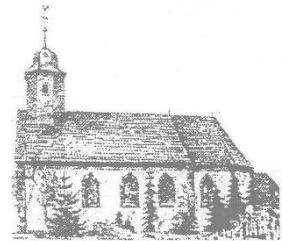
## AUS HÖNNERSUM ...

### Termine

Mi, 04.09. 15:00 Seniorenandacht im Pfarrheim  
Mit Beisammensein

Der Seniorenkreis macht im Juli und August Sommerpause. Der Singkreis startet wieder im September. Wir wünschen allen schöne und erholsame Sommerferien und einen schönen Sommer

LLT St. Bernward Hönnersum



## AUS HÜDDESSUM ...

### Termine

Di, 09.07. 15:00 Klönnachmittag des Fördervereins St. Matthias  
Di, 13.08. 15:00 Klönnachmittag des Fördervereins St. Matthias

### Freiluftgottesdienst am Feldkreuz

Messfeier am 18. August um 8:30 Uhr zwischen Hüddessum und Machtsum

Am 15. August gedenken wir der Himmelfahrt Mariens. Aus diesem Anlass möchten wir am Sonntag, den 18. August um 8:30 Uhr einen Gottesdienst mit Kräutersegnung am Feldkreuz zwischen Hüddessum und Machtsum feiern.

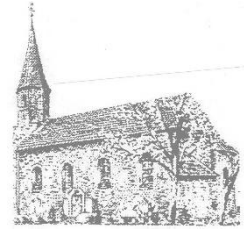
Es wäre doch schön, wenn wir viele sind, die in der freien Natur unsere Gottesmutter ehren, darum freuen wir uns auf viele Teilnehmer aus allen Orten!

Bei schlechtem Wetter feiern wir den Gottesdienst in der Kirche in Machtsum.

LLT St. Matthias Hüddessum | LLT St. Nikolaus Machtsum



## AUS MACHTSUM ...



### Termine

- |            |       |   |
|------------|-------|---|
| Do, 04.07. | 16:00 | Kindergruppe  |
| Mi, 31.07. | 17:00 | Besuch der Bahnmissionsmission<br>Anschließend Grillen im Bürgerbiertgarten   |
| Do, 01.08. | 16:00 | Kindergruppe  |
| So, 18.08. | 08:30 | Messfeier am Feldkreuz mit Kräutersegnung<br>Zwischen Hüddessum und Machtsum, bei schlechtem Wetter in der Kirche in Machtsum |

### Besuch der Bahnmissionsmission Hildesheim

Herzliche Einladung zum Besuch am 31. Juli um 17:00 Uhr

Bereits im Juni haben wir diesen Besuch angekündigt, mussten jedoch den Termin ändern auf: Mittwoch, den 31.07.24 um 17:00 Uhr.

Wir möchten die Gelegenheit geben, vor Ort mehr zu erfahren über diese wichtige Einrichtung, die in diesem Jahr unser soziales Projekt ist. Anschließend treffen wir uns gerne mit ihnen/euch/dir im Machtsumer Bürger Biergarten am DGH, wo das LLT St. Nikolaus Bratwurst und Getränke zu Gunsten der Bahnmissionsmission anbieten wird. Für unsere Planung und Bildung von Fahrgemeinschaften, bitten wir um Anmeldung bis zum 24.07. bei: Annette Langlott (05127/909540)

Annette Langlott (LLT Machtsum)

### Freiluftgottesdienst am Feldkreuz

Messfeier am 18. August um 8:30 Uhr zwischen Hüddessum und Machtsum

Am 15. August gedenken wir der Himmelfahrt Mariens. Aus diesem Anlass möchten wir am Sonntag, den 18. August um 8:30 Uhr einen Gottesdienst mit Kräutersegnung am Feldkreuz zwischen Hüddessum und Machtsum feiern.

Es wäre doch schön, wenn wir viele sind, die in der freien Natur unsere Gottesmutter ehren, darum freuen wir uns auf viele Teilnehmer aus allen Orten!

Bei schlechtem Wetter feiern wir den Gottesdienst in der Kirche in Machtsum.

LLT St. Matthias Hüddessum | LLT St. Nikolaus Machtsum



**DIE BÜCHEREI**

**St. Martinus Borsum**

## **AUS DER BÜCHEREI ...**

### **Willkommen in der Bücherei St. Martinus Borsum!**

Schon im letzten Pfarrbrief haben wir auf unsere Ferienaktion hingewiesen, diesmal gibt es weitere Infos dazu: Am Freitag, 19. Juli haben Kinder der Klassen 2 – 4 die Möglichkeit, in der Bücherei einen Escape-Room zu spielen. Pro Gruppe (max. 6 Kinder) gilt es, in einer Stunde, die gestellten Rätsel und Aufgaben zu lösen. Die verbindliche (!) Anmeldung für ein bestimmtes Zeitfenster ist per E-Mail an [koenigs.borsum@t-online.de](mailto:koenigs.borsum@t-online.de) möglich.

Folgende Zeitfenster sind zur Auswahl:

10:00 – 11:00 / 11:30 – 12:30 / 13:30 – 14:30 / 15:00 – 16:00 Uhr

Bitte unbedingt 15 Minuten vor Beginn in der Bücherei sein. Wir freuen uns auf Euch!

Auch sonst werden wir nicht untätig sein, sondern sehen wie immer in den Sommerferien die Klassenkisten für die Grundschule durch, putzen, tauschen aus und ergänzen. Natürlich werden wir auch die Bestände in unseren Regalen durchsehen und ergänzen. Durch häufige Nachfragen von den Grundschulkindern ist uns aufgefallen, dass wir noch einige Sachbuchthemen aufstocken sollten. Dazu brauchen wir natürlich auch einen zusätzlichen Bilderbuchtrog, um diese Bücher dann auch gut präsentieren zu können: Bestellt haben wir ihn, er wird hoffentlich während der Ferien geliefert.

Apropos Grundschule: Wir haben im Juni die Lesekompass-Aktion abgeschlossen und waren sehr begeistert, dass wir viele Kompass verteilen konnten. Darüber hinaus wurden auch von einer großen Anzahl Kinder zusätzliche Stempel bei ihren Besuchen in den zwei Jahren gesammelt, die wir mit weiteren Geschenken belohnen konnten. Zum Abschluss der Aktion haben wir auch in diesem Jahr wieder die „Stempelkarten“ an die Kinder verteilt – pro Büchereibesuch mit Ausleihe werden Stempel gesammelt und nach 10 gesammelten Stempeln öffnet sich für die Kinder die Schatzkiste. Wir haben schon einige leuchtende Augen gesehen.

Das führt zu einem weiteren Thema, das wir an dieser Stelle gerne einmal ansprechen möchten: Wir sind eine Einrichtung, die ohne Gebühren arbeitet und sich dabei aber immer bemüht, aktuell zu sein und eine ansprechende Umgebung zu präsentieren. Das alles ist aber mit nicht unerheblichem finanziellem Einsatz (und auch großem Zeiteinsatz) verbunden. Wir bekommen kirchliche und kommunale Gelder, Spendengelder und einen großen Teil erwirtschaften wir durch Bücherflohmarkt und Buchausstellung selbst. Wir freuen uns immer sehr, wenn während der Ausleihe unser Thekenschwein gefüttert wird, sei es, weil mal die Ausleihfrist überzogen wurde, etwas kaputt oder verloren gegangen ist oder auch einfach so, um unseren Einsatz zu würdigen. Dafür, dass es einer großen Zahl unserer Leser keine Selbstverständlichkeit ist, was für einen Schatz wir mit diesem Angebot bieten, wollen wir uns an dieser Stelle einmal ganz herzlich bedanken!

Und zum Schluss noch einige Infos: Die nächsten Termine von „Chillen mit Buch und Spiel“ sind am 2. August und 6. September (bei Fragen bitte an Elke Scheuermann wenden – 05127/6120). Der Ausleihbetrieb startet wieder nach den Ferien am Dienstag, 6. August wie immer in der Zeit von 17:00 – 18:30 Uhr.

Wir wünschen weiterhin erholsame Ferien und dann wieder viel Lust auf uns und die Bücher!

Elisabeth König (Büchereiteam)

\* \* \*

## FÜR SIE DA ...

### Sprechzeiten im Pfarrhaus

Andrea Nelle (Pfarrbüro)	Mo, 9–12; Do, 9–12; 15–17
Andrea Meyer (Verwaltungsleitung)	Do, 10–12
Astrid Schaefer (Pastoralteam)	Do, 15:30–16:30

Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom 28. Juni bis 19. Juli 2024 nicht besetzt.

### Öffnungszeiten Kath. Öffentliche Bücherei

Während der Ferien Sommerpause. Erste Ausleihe ab 06.08.24, dann:  
Di/Do, 17:00–18:30

## KURZ GEMELDET... ..

### Unsere Pfarrei jetzt auch im Internet

[www.martinus-borsum.de](http://www.martinus-borsum.de) ist jetzt Online!

Schauen Sie im Internet doch ruhig einmal vorbei! Dort finden Sie weitere Informationen und auch den Pfarrbrief zum Download.

### Der Pfarrbrief jetzt auch als Newsletter per E-Mail

Einfach an [pfarrbuero@martinus-borsum.de](mailto:pfarrbuero@martinus-borsum.de) schreiben!

Pfarrei St. Martinus Borsum  
31177 Borsum – Opfergasse 2  
[www.martinus-borsum.de](http://www.martinus-borsum.de)  
[pfarrbuero@martinus-borsum.de](mailto:pfarrbuero@martinus-borsum.de)  
Pfarrbüro  
Andrea Nelle, Pfarrsekretärin  
T 05127 2139-0 | F 05127 2139-14  
Mo, 9–12; Do, 9–12; 15–17  
Verwaltungsleitung  
Andrea Meyer | T 05127 98143-12  
[meyer@martinus-borsum.de](mailto:meyer@martinus-borsum.de)  
Kita St. Martinus Borsum  
T 05127 1428  
[Kita.borsum@martinus-borsum.de](mailto:Kita.borsum@martinus-borsum.de)  
Kita St. Antonius Adlum  
T 05123 4216  
[Kita.adlum@martinus-borsum.de](mailto:Kita.adlum@martinus-borsum.de)

Pfarrer  
Dr. Roland Baule | T 05127 98143-10  
[baule@martinus-borsum.de](mailto:baule@martinus-borsum.de)  
Pastoren  
Winfried Henze | T 05123 566  
[henze@martinus-borsum.de](mailto:henze@martinus-borsum.de)  
Uwe Schaefers | T 05127 98143-20  
[schaefers@martinus-borsum.de](mailto:schaefers@martinus-borsum.de)  
Gemeindereferentin  
Astrid Schaefer | T 05127 98143-13  
[schaefer@martinus-borsum.de](mailto:schaefer@martinus-borsum.de)  
Diakone  
Alexander Krage | T 05127 98143-22  
[krage@martinus-borsum.de](mailto:krage@martinus-borsum.de)  
Wilfried Otto | T 05127 98143-21  
[otto@martinus-borsum.de](mailto:otto@martinus-borsum.de)

St. Martinus Borsum  
Lange Str./Am Hohen Turm  
St. Georg Adlum  
Kirchstr.  
St. Bernward Hönnersum  
Heinrich-Aue-Str.  
St. Matthias Hüddessum  
Messestr.  
St. Nikolaus Machtsum  
Bettmarer Str./Lindenallee  
St. Cäcilia Harsum  
Kirchplatz  
St. Matthäus Algermissen  
Marktstr. 11  
St. Catharina Asel  
Bischof-Gerhard-Str.